



## 'NOTIFIQUEME' SISTEMA DE ALERTAS DE EMERGENCIA

Le recomendamos que usted se inscribe para el sistema de alertas de emergencia, "Notifíqueme" ("Notify Me" en inglés). Este sistema le permite recibir un mensaje de texto o de correo electrónico de nuestros sistemas de alertas de emergencia. Esta información incluye: evacuaciones, refugios, informes, las condiciones meteorológicas de emergencia, inundaciones locales, los cierres de carreteras locales, debido a accidentes o trabajo en la carretera. También puede alertarle sobre los incendios forestales y los cierres de las instalaciones del ayuntamiento.

Siga escuchando emisoras de radio o canales de televisión locales para obtener instrucciones, resúmenes de noticias e información.

**TV** SEA-TV Channel 22 /Caja de Cablevision  
Channel 99.3 /TV digital  
News 12 LI Channel 12 /Caja de Cablevisionx

Conozca la zona de inundación en lo que se encuentre. Seleccione "EVAC Zones Locator Tool" en [www.southamptontownny.gov/EVAC-Zones](http://www.southamptontownny.gov/EVAC-Zones)

**RADIO** WLNG 92.1 FM WRCN 103.9FM  
WPAT (Español) 93.1 FM WRIV 1390 AM  
WEHM 92.9 & 96.9 FM WALK 97.5 FM  
WBON (Español) 98.5 FM Frecuencias de NOAA  
WBAZ 102.5 FM WXM80Riverhead 162.475

También puede inscribirse para el sistema de notificación del Condado de Suffolk, ("Code Red Emergency System" en inglés) en <http://www.suffolkcountyny.gov>



## EN CASO DE QUE DEBE EVACUAR, PREPARE UN "GO-BAG."

Cada miembro de la familia debe preparar un "Go-Bag" - una colección de artículos que puede utilizar en caso de una evacuación. Cada Go-Bag debe ser resistente, ligero, y portátil, como una mochila. Los artículos sugeridos incluyen:

- Copias de sus documentos importantes, tarjetas de crédito y cajeros automáticos, y efectivo en un contenedor a prueba de agua y portátil. Otros documentos incluyen su identificación, tarjetas o pólizas de seguro, certificados de nacimiento, pasaporte, título de propiedad (or arrendamiento).
- Un juego adicional de llaves del coche y de la casa
- El agua embotellada y alimentos no perecederos, barras de energía o de granola.
- Linterna, engranaje de la lluvia ligero, y una manta de mylar.
- Radio de AM / FM con pilas adicionales
- Lista de los medicamentos y las dosis para miembros del hogar; o copias de sus recetas con los nombres y números de teléfono de los médicos. Se prefiere un suministro de al menos tres días.
- Botiquín (de primeros auxilios)
- Para cada miembro del hogar, la información de contacto y la del lugar de encuentro, así como un pequeño mapa regional.
- Cada uno en su hogar deben trabajar juntos para hacer un plan de emergencia, preparar los suministros, y comprender los peligros que pueden enfrentar.



## 911: EMERGENCIA

Para peligro inmediato, un daño grave, o condición médica que amenaza la vida

Llame al 911

Equipo de de Gestión de Emergencias

Llame al  
631-728-3400

Línea de Ayuda Para Ancianos:

Llame al  
631-728-1235

## NO EMERGENCIA

Animal Control & Animal Shelter 631-728-7387  
American Red Cross 877-REDCROSS  
Code Enforcement 631-702-1700  
Fire Marshal 631-702-2919  
Highway Department 631-728-3600  
PSEG LI outage or downed wire 800-490-0075  
Southampton Hospital 631-726-8200  
Suffolk County Water Authority 631-698-9500  
Hampton Bays Water District 631-728-0179  
Waste Management 631-283-5210

## POLICÍA (NO EMERGENCIA)

Quogue Village 631-653-4791  
Sag Harbor Village 631-725-0247  
Southampton Town 631-728-5000  
Southampton Village 631-283-0056  
Westhampton Beach Village 631-288-3444

# PREPÁRESE

Información sobre la preparación para emergencias



Para Todas Emergencias

- Huracán
- Incendio Forestale
- Ventisca
- Inundacion
- Terremoto

**NUOVO**

**SUSCRIBASE PARA  
NOTIFY ME® ('NOTIFIQUEME')  
SISTEMA DE ALERTAS DE EMERGENCIA  
VEA ADENTRO PARA MÁS DETALLES**

[www.southamptontownny.gov/emergency](http://www.southamptontownny.gov/emergency)





## UBICACIÓN DE LOS REFUGIOS CONTRA HURACANES

Refugios se abren dependiendo de la naturaleza y gravedad de la emergencia y el número de residentes afectados. **RECUERDE**, antes de proceder a un refugio, escuche la radio o televisión local para aprender que los refugios se abrirán y en qué momento, o llamar al Equipo de de Gestión de Emergencias al 631-728-3400. Información adicional se puede encontrar en [www.southamptontownny.gov/emergency](http://www.southamptontownny.gov/emergency)

El registro en nuestro servicio de Notify Me® mejorará nuestra capacidad de obtener información crítica y local para usted. [www.southamptontownny.gov/NotifyMe](http://www.southamptontownny.gov/NotifyMe).



## PERSONAS MAYORES CON NECESIDADES ESPECIALES

Espacio en los refugios estará disponible, pero limitado y se basa en las necesidades:

**Usted debe pre-registrarse en la Oficina de Ancianos / Necesidades Especiales al 631-728-1235**

**NECESIDADES ESPECIALES DE TRANSPORTE SOLAMENTE**

Si usted no califica para el programa de necesidades especiales y **SOLAMENTE** necesita transporte a un refugio regular, el Ayuntamiento lo proveerá. Sin embargo, hay que registrarse previamente, vivir en una zona de evacuación, una casa móvil / manufacturada, ser físicamente discapacitados, o que no tiene otro medio de transporte.



## HAGA UN PLAN DE DESASTRE PARA SU HOGAR

Desarrolle y practique un plan de desastre con miembros de su familia a prepararse para lo que debe hacer, cómo encontrar uno al otro, y cómo comunicarse en caso de emergencia.

Decida donde miembros de su familia se reunirán después de un desastre. Identifique dos lugares: uno cerca de su casa y otro fuera de su vecindario inmediato.

Practique el uso de todas las posibles rutas de salida de su casa y vecindario.

Designa a un amigo o pariente (fuera del estado) que los miembros del hogar pueden llamar si se separan durante un desastre. Si, en el Pueblo de Southampton, los circuitos telefónicos se encuentran ocupados, las llamadas de larga distancia pueden ser más fáciles de hacer. Este contacto fuera del estado puede ayudarle a comunicarse con los demás.

Planifique para las necesidades de todos, especialmente los ancianos, no hablan inglés, personas con discapacidades, niños y mascotas.

Compre el seguro adecuado. Si usted alquila su casa, seguro de inquilino Seguros asegurará los artículos en adentro de su casa o apartamento. Si usted es propietario de una casa, asegúrese de que su casa está asegurada adecuadamente — usualmente, las inundaciones y daños por el viento no están cubiertos en una póliza básica.

Llene el tanque de los coches y el de la barbacoa para cocinar al aire libre.



## PREPARE UN EQUIPO DE SUMINISTROS DE EMERGENCIA

Un equipo de suministros de emergencia es simplemente una colección de artículos básicos que podría necesitar en caso de una emergencia. Mantenga suficientes suministros en su hogar para sobrevivir por lo menos 10-15 días. Guarde estos materiales en un contenedor de fácil acceso o un armario. Se recomienda que los reemplace dos veces al año, por ejemplo, durante la hora de verano.

Los artículos sugeridos están disponibles en [www.ready.gov/build-a-kit/](http://www.ready.gov/build-a-kit/), o en su tienda de comestibles, medicamentos, y tiendas de excedentes del ejército.

### ARTÍCULOS SUGERIDOS INCLUYEN:

- Un galón de agua por persona por día para un mínimo de tres días
- Alimentos no perecederos y de fácil preparación, para un mínimo de tres días. Incluye una abrelatas manual para alimentos enlatados.
- Botiquín (de primeros auxilios)
- Radio que funcione con pilas o una radio de manivela (si es posible, la radio meteorológica de la NOAA)
- Silbato
- Tabletas de yodo; o un cuarto de lejía sin perfume y cuentagotas para añadir lejía al agua. (Sólo utilice la lejía para desinfectar el agua en caso que lo indique expresamente los funcionarios de salud.
- Teléfono que no requiere electricidad (teléfono celular y cargador)
- Linterna
- Baterías adicionales



## TARJETA DE REFERENCIA PARA EMERGENCIAS

Use esta tarjeta a registrar los detalles de su plan de desastre personal. Cada miembro de familia debería tener una copia.

Nombre: \_\_\_\_\_

Lugar de Encuentro (cerca de su casa) \_\_\_\_\_

Lugar de Encuentro (en la venciaid): \_\_\_\_\_

Información de Contacto (Trabajo/Escuela/Otro): \_\_\_\_\_

Contacto Afuera del Estado \_\_\_\_\_

Seguro de Propietario / de Inquilino: \_\_\_\_\_

Información del Contacto de Médico: \_\_\_\_\_

Número de La Zona de Inundación: \_\_\_\_\_